

食生活改善推進員 ○

私たち食推は、市民の健康増進を食生活改善で図れるよう、地域で活動できる力を養うこと目標に、昭和五十三年から活動を始め、今年で十六年目を迎えた。現在各地区での伝講習会を中心に、市の保健事業にも協力しています。昨年の伝講習会は二十八回行い、参加者が四百九十七名でした。今

みなさんには、食推こと食生活改善推進員の名前を、もう覚えています。ただだけだでしょうか。そして、食推との出会いがありましたでしょか。

私たち食推は、市民の健康増進を食生活改善で図れるよう、地域で活動できる力を養うこと目標に、昭和五十三年から活動を始め、今年で十六年目を迎えた。現在各地区での伝講習会を中心に、市の保健事業にも協力しています。昨年の伝講習会は二十八回行い、参加者が四百九十七名でした。今

食推を覚えましたか

片岡チイ子(出川)

このたび、「食生活改善推進員」として、四十一名の方が市から委嘱を受けました。推進員のみなさんは、市と新津保健所が行う栄養教室に参加したペランの主婦の方ばかりです。

推進員は、保健婦とともに、市民の健康増進のため、各地区で講習会を開いています。この講習会では、各地域の団体やグループの要請で、「減塩」「バラソス食」「がん予防」などをテー

マを行っています。また、市が主催する健康セミナーや糖尿病セミナーなどにも協力し、市民の健康づくりの推進役となっています。

食生活の欧米化が言われ、脂肪の過度な摂取やカルシウム不足が、栄養のバランスを崩し、成人病につながると指摘されています。

健康的な食生活が求められる中、推進員が料理の手順から健康知識まで備えて、みなさんの健康づくりのお手伝いをします。

どうぞお気軽に声をかけてください。

食生活改善推進員

お手伝いします

このたび、「食生活改善推進員」として、四十一名の方が市から委嘱を受けました。推進員のみなさんは、市と新津保健所が行う栄養教室に参加したペランの主婦の方ばかりです。

推進員は、保健婦とともに、

市民の健康増進のため、各地区で講習会を開いています。この講習会では、各地域の団体やグ

ループの要請で、「減塩」「バラ

ソス食」「がん予防」などをテー

食生活改善推進員

住 所	氏 名	住 所	氏 名
本町 4	井上 敏子	秋葉 2	中村 ハナエ
金沢町 1	岩淵 孝子	小林 英子	トシ
金沢町 2	木伏 光子	吉川 二三子	子
新金沢町	瀬田 淳子	幸子	泰子
柄木町	渡谷 知栄子	美代子	正子
山谷町 3	中吉 田島 幸子	玲子	和洋子
南新町	満 荻	佐々木 良子	茂信
下興野町	荻原 ひろ子	泰子	宏子
北秋葉 1	萩原 樹口	正子	和子
	野	和子	

お買物、ご用命は市内で

新素材

セキスイ畳表

美草

入荷致しました。

品質
保証付

新畳 15,000円

表替 8,500円

●当方が自信を持っておすすめする品物です

新津畳協同組合
☎ 22-7923



ハオ
你好！(こんにちは)

新津のみなさん

中国人研修生、毎日頑張っています

外国人が、日本の産業技術を学ぶために、来日して技術研修を受けるケースが増えています。当市でも、中国から八名の研修生が来て、市の建設会社で日本建設技術などを学んでいます。ここでは、明るく、おおらかな研修生たちの素顔をご紹介します。

市内で研修を受けている中国人は、今年の二月に中国北部の内蒙古自治区から来日した技術研修生です。

八名の研修生は、中国国営企業の技術指導者になるために選ばれた、二十一歳から三十四歳までの若者です。現在、新潟國際人材交流事業協同組合に加入している市内四つの建設会社で研修を受けますが、「日本

の技術をこの目で確かめにきままでの若者です。現在、新潟國際人材交流事業協同組合に加入している市内四つの建設会社で研修を受けますが、「日本

研修先	氏名
□秋葉建設興業	李 永剛さん
□飯野建設	武 張志亮さん
□北本建設	軍 勇さん
□新興建設	韓 向東さん

月まで日本の建設技術や施工方法などを学んでいます。そんな彼らも来日当初は、「日本語のわからない私たちに、周囲の人たちは温かく迎えてくれるのだろうか……」と不安な日々が続いたそうです。しかし、本語のわからぬ私たちに、周囲の人たちは温かく迎えてくれるのだろうか……」と不安な日々が続いたそうです。しかし、周囲の温かい心遣いで、日本の生活についていろいろ教わり、また日本語の猛勉強の成果もあり、今では、「新津弁まで話すようになっています。

研修生たちの普段の生活はとくに、仕事を終えると、愛用の自転車に乗り、スーパーで買い物を済ませ、寮に帰って自炊をします。みなさん、料理の腕は確かなものですが、食の宝庫・中国」と思わずうなづいてしまってます。食事が終わるほどです。食事が終われば、風呂に入るのが楽しみで、あつという間に一日が過ぎていいくそうです。

研修が始まり、すでに三ヶ月が過ぎ、毎日が勉強の連続。研修生たちは、「新津の人はみんな親切。帰国したら、日本の技術と新津の素晴らしいを伝えます」と目を輝かせています。国際化、国際交流が当たり前となった今日。「日本といえば、新津です」と言ってくれる研修生たちを、新津市民として温かく見守っていきたいものです。みなさんも、まちで陽気な中国人を見かけましたら、「你好！(こんにちは)」とひと声かけてください。そこから、小さな友好的な輪が広がっていきます。

スケール大ない中国料理

中国人研修生たちは、毎日自炊生活を行っていますが、家庭でも奥さんや子どものために、おいしい料理を作るそうです。

中国料理は量が多いため、宴会料理などは注意して食べないと、マイナス料理が出てくる前に、おなかが一杯になってしまうそうです。中国は自然や人間だけでなく、料理のほうでもスケールが大きいですね。



お買物、ご用命は市内で

内科・小児科・レントゲン科

大坂医院

新町1丁目6-12 TEL(24)5122

花に託して心を贈る
花キューピット 全国どこでもお届けします

小林生花店

新町1丁目 TEL 22-1080
22-5707(夜)
(各流いけばな教室御案内します)